



Европейская экономическая комиссия

Совещание Сторон Конвенции по охране
и использованию трансграничных водотоков
и международных озер

**Рабочая группа по комплексному
управлению водными ресурсами**

Тринадцатое совещание*

Рабочая группа по мониторингу и оценке

Четырнадцатое совещание*

Женева, 28–30 мая 2018 года

**Доклад Рабочей группы по комплексному управлению
водными ресурсами и Рабочей группы по мониторингу
и оценке о работе их второго совместного совещания**

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	3
А. Участники	3
В. Организационные вопросы	4
II. Мониторинг и оценка трансграничных вод	4
III. Ход процесса ратификации и недавние присоединения	5
IV. Глобальная конвенция – пропаганда и партнерские связи	6
А. Поощрение присоединения к Конвенции посредством повышения осведомленности о ней и путем развития потенциала для осуществления ее положений	6
В. Стратегия осуществления Конвенции на глобальном уровне	7
V. Отчетность по Конвенции и по показателю 6.5.2 достижения Целей в области устойчивого развития	9

* Второе совместное совещание двух Рабочих групп.



VI.	Оказание поддержки в осуществлении и применении Конвенции	11
A.	Оказание содействия с целью поддержки присоединения стран к Конвенции и ее осуществления ими через проекты на местах и развитие потенциала	11
B.	Комитет по осуществлению	12
VII.	Выявление и оценка выгод трансграничного водного сотрудничества и распространение информации о них	12
VIII.	Система некусных взаимосвязей «вода–продовольствие–энергия–экосистемы» в трансграничных бассейнах	13
IX.	Адаптация к изменению климата в трансграничных бассейнах	15
X.	Вода и промышленные аварии	16
XI.	Водная инициатива Европейского союза и национальные диалоги по вопросам политики	16
XII.	Международный центр по оценке состояния вод	17
XIII.	Текущая программа работы на 2016–2018 годы	18
XIV.	Программа работы на 2019–2021 годы и подготовка к проведению восьмой сессии Совещания Сторон	19
XV.	Сроки и место проведения следующих совещаний Рабочих групп	20

I. Введение

1. Второе совместное совещание Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами и Рабочей группы по мониторингу и оценке, действующих под эгидой Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер (Конвенция по водам), состоялось во Дворце Наций в Женеве с 28 по 30 мая 2018 года¹.

A. Участники

2. На совещании присутствовали делегации следующих стран: Австрии, Азербайджана, Албании, Алжира, Армении, Беларуси, Бельгии, Боснии и Герцеговины, Бразилии, Венгрии, Гамбии, Ганы, Гвинеи, Германии, Гондураса, Греции, Грузии, Демократической Республики Конго, Египта, Иордании, Ирака, Казахстана, Камеруна, Колумбии, Кот-д'Ивуара, Латвии, Лесото, Либерии, Ливана, Люксембурга, Монголии, Мьянмы, Нигера, Нигерии, Нидерландов, Панамы, Перу, Польши, Португалии, Республики Молдова, Российской Федерации, Румынии, Сальвадора, Саудовской Аравии, Сенегала, Сербии, Словакии, Словении, Сомали, Судана, Того, Туниса, Турции, Узбекистана, Украины, Финляндии, Чада, Черногории, Чехии, Швейцарии, Швеции, Эквадора, Экваториальной Гвинеи, Эстонии и Эфиопии.

3. Был также представлен Европейский союз.

4. На совещании присутствовали также представители следующих международных и региональных организаций: Экономической комиссии для Африки (ЭКА); Международного центра по оценке ресурсов подземных вод; Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР); Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ); Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) и Механизма «ООН-водные ресурсы».

5. На совещании присутствовали представители следующих межправительственных и неправительственных организаций, международных процессов и академических учреждений: Орхусский центр в Туркменистане; Чу-Таласская водохозяйственная Комиссия; Центральноевропейский университет; Комиссия Экономического сообщества западноафриканских государств (Комиссия ЭКОВАС); Конвенция о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение, главным образом в качестве местообитаний водоплавающих птиц (Рамсарская конвенция); Фонд правовой защиты «Эрсджастис»; Экономическое сообщество центральноафриканских государств (ЭСЦАГ); Глобальный экологический фонд (ГЭФ); Глобальное водное партнерство; Группа по наблюдениям за Землей; Международный орган по вопросам развития (МОВР); Международная комиссия по бассейну Конго–Убанги–Санга; Международная сеть бассейновых организаций (МСБО); Международный союз по охране природы и природных ресурсов (МСОП); Международный институт по вопросам рационального использования водных ресурсов; Центр наблюдения для Сахары и Сахеля; Научно-информационный центр Межгосударственной координационной водохозяйственной комиссии Центральной Азии; Африканское общество оценки и действий в интересах устойчивого развития; Группа стратегического прогнозирования; «Д-студия» – Центр по развитию и диалогу; Союз для Средиземноморья; Университетский колледж Лондона; Женевский университет; Бассейновая администрация Вольты; организация «УотерЛекс»; Всемирный фонд дикой природы (ВФП); и экологическая сеть «Зои».

¹ Информация и документы для совещания размещены на специальной веб-странице веб-сайта Конвенции по адресу <http://www.unece.org/index.php?id=46374>.

В. Организационные вопросы

6. Г-жа Хайде Йекель (Германия), сопредседатель Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами, и г-жа Леа Кауппи (Финляндия), сопредседатель Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами и Председатель Рабочей группы по мониторингу и оценке, выполняли функции сопредседателей второго совместного совещания. Члены обеих Рабочих групп утвердили повестку дня (ECE/MP.WAT/WG.1/2018/1–ECE/MP.WAT/WG.2/2018/1). Рабочая группа по комплексному управлению водными ресурсами утвердила доклад о работе ее двенадцатого совещания (ECE/MP.WAT/WG.1/2017/2, готовится к выпуску).

II. Мониторинг и оценка трансграничных вод

7. Г-жа Кауппи представила обзор прошлой работы и мероприятий в области мониторинга и обмена данными в трансграничных бассейнах. Эксперт из Нидерландов рассказал о соответствующих политических и технических инструментах, разработанных в рамках Конвенции, включая различные руководящие принципы мониторинга и оценки, продемонстрировав их практическое применение в рамках пилотных проектов.

8. Для обеспечения информированного обсуждения технических вопросов мониторинга и оценки трансграничных рек, озер и подземных вод представителям стран было предложено первым поделиться конкретным опытом своих стран. Представитель Сенегала поделился опытом работы в бассейне Сенегала, делегат из Австрии описал ситуацию с глубокозалегающим подземным водоемом, являющимся общим для Австрии и Германии, представитель Чада рассказал об опыте работы на озере Чад, а делегаты из Республики Молдова и Украины рассказали о положении в бассейне реки Днестр. Ряд делегатов подчеркнули важность мониторинга. Участники также обсудили полезность технического сотрудничества в области мониторинга для налаживания политического сотрудничества.

9. Выступавшие подчеркнули необходимость переосмысления будущих региональных оценок в контексте глобального открытия Конвенции по водам. Г-жа Кауппи пояснила, что третья всеобъемлющая оценка трансграничных вод была отложена, с тем чтобы сначала реализовать другие приоритетные мероприятия. Представитель Швейцарии подчеркнул важность изучить потребности тех стран, которые недавно присоединились к Конвенции или начали процесс присоединения, прежде чем приступить к проведению любой новой оценки.

10. Г-жа Кауппи представила предлагаемые мероприятия по мониторингу и оценке, содержащиеся в проекте программы работы по Конвенции на 2019–2021 годы (ECE/MP.WAT/WG.1/2018/3–ECE/MP.WAT/WG.2/2018/3), включая глобальное рабочее совещание по обмену данными и информацией, запланированное на 2019 год. В ходе последовавшего за этим обсуждения будущей деятельности различные партнеры представили информацию о своей работе по мониторингу и обмену данными, а участники определили ряд ключевых вопросов для рассмотрения в рамках предлагаемого глобального рабочего совещания. Представитель ЮНЕСКО обратил внимание на исследования водоносных горизонтов ЮНЕСКО, а представитель Глобального водного партнерства привлек внимание к опыту Партнерства в области мониторинга засухи. Оба представителя заявили, что их организации готовы сотрудничать в организации глобального рабочего совещания.

11. Рабочие группы:

a) подчеркнули, что обмен информацией и совместный мониторинг и оценка являются основными обязательствами по Конвенции и необходимыми условиями эффективного управления трансграничными водными ресурсами;

b) признали, что обмен информацией и совместный мониторинг и оценка по-прежнему сопряжены с проблемами, даже в бассейнах с развитым трансграничным сотрудничеством;

с) призвали страны и доноров уделять первоочередное внимание деятельности в области трансграничного мониторинга и оценки и выделять на нее финансирование;

д) напомнили о полезной работе, проводимой в рамках Конвенции в области мониторинга и оценки, и призвали страны и субъекты, оказывающие поддержку сотрудничеству по трансграничным водам, использовать существующие руководящие материалы;

е) постановили включить тему «Оказание поддержки в области мониторинга, оценки и обмена информацией по трансграничным бассейнам» в качестве программной области в проект будущей программы работы по Конвенции на 2019–2021 годы.

III. Ход процесса ратификации и недавние присоединения

12. Открытием обсуждения хода ратификации Конвенции послужило специальное мероприятие, посвященное присоединению к Конвенции 23 мая 2018 года Чада, первой страны за пределами панъевропейского региона, ставшей Стороной. Генеральный секретарь министерства охраны окружающей среды, водных ресурсов и рыболовства Чада подчеркнул важность присоединения Чада к Конвенции для поддержки его усилий как на национальном уровне, так и на уровне бассейна, по совершенствованию управления водными ресурсами и укреплению сотрудничества по трансграничным водам. Он призвал предоставить дополнительную поддержку для оказания его стране помощи в осуществлении Конвенции.

13. Представители Франции и Швейцарии, Сторон, которые решительно поддержали открытие Конвенции, обратили внимание на повышение полезности работы, проводимой в рамках Конвенции, благодаря глобализации Конвенции. Некоторые другие Стороны, включая Азербайджан, Европейский союз, Финляндию, Германию, Венгрию и Нидерланды, приветствовали важную веху в универсализации Конвенции, которой стало присоединение Чада, и предложили обмениваться опытом с новой Стороной и другими заинтересованными странами.

14. Другие страны затем сообщили о предпринимаемых ими усилиях по присоединению к Конвенции по водам. Представитель Ирака подтвердил заинтересованность Ирака в присоединении к Конвенции. В апреле 2018 года национальный консультативный совет и кабинет министров одобрили планы присоединения, и на рассмотрение парламента был представлен проект закона о присоединении. Ожидается, что процесс присоединения будет завершен к концу 2018 года.

15. Представитель Сенегала сообщил, что присоединение к Конвенции было одобрено Советом министров в марте 2018 года и что в настоящее время вопрос о присоединении обсуждается в парламенте, в связи с чем ожидается, что процесс присоединения будет завершен в ближайшее время.

16. Представитель Ганы подтвердил желание своей страны присоединиться к Конвенции. Гана запустила национальный процесс в январе 2018 года, результаты которого свидетельствуют о важности присоединения страны к Конвенции в целях укрепления своей внешней политики, касающейся сотрудничества по трансграничным водам. Комплект материалов по присоединению был предоставлен ключевым директивным органам и распространен в целях информирования общественности.

17. Представитель Перу объявил, что в ноябре 2018 года в Перу при поддержке Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК) будет организован международный симпозиум по сотрудничеству в области трансграничных вод в Латинской Америке. Он подтвердил готовность своей страны изучить возможность присоединения к Конвенции по водам.

18. Представитель Кот-д'Ивуар сообщил, что процесс подготовки к присоединению продолжается, несмотря на задержки в силу ряда перестановок в правительстве, и что процесс присоединения, возможно, будет завершен к концу 2018 года.

19. Представитель Туниса подтвердил заинтересованность своей страны в присоединении к Конвенции и сообщил, что процесс присоединения все еще продолжается. В качестве позитивных событий в регионе было отмечено то, что Алжир и Ливия выразили предварительную заинтересованность в присоединении к Конвенции.

20. Представители Гвинеи и Того сообщили Рабочей группы о том, что их правительства представили в секретариат письма о намерении присоединиться к Конвенции в мае 2018 года и октябре 2017 года соответственно. Они обратились с просьбой об оказании секретариатом, Сторонами и партнерами поддержки процессу присоединения в их странах.

21. Представитель Гамбии заявил, что в стране началась национальная дискуссия по Конвенции. Министерство рыболовства и водных ресурсов планирует как можно скорее представить письмо о заинтересованности в секретариат Конвенции.

22. Представитель Ливана сообщил, что в настоящее время проводится исследование по вопросу применимости Конвенции в его стране.

23. Представитель Нигерии призвал страны бассейна озера Чад стремиться к присоединению к Конвенции, следуя примеру Чада, для поддержки управления бассейном.

24. Рабочие группы:

a) приветствовали Чад в качестве первой Стороны Конвенции, не входящей в регион ЕЭК;

b) обратили внимание на то, что присоединение Чада знаменует собой историческую веху в процессе глобального осуществления Конвенции;

c) подчеркнули, что глобализация Конвенции обеспечивает столь необходимую возможность для укрепления сотрудничества в области трансграничных вод во всем мире, поддерживает устойчивое развитие и осуществление Повестки дня на период до 2030 года, содействует предотвращению конфликтов и установлению мира и региональной интеграции;

d) приветствовали прогресс, достигнутый в присоединении к Конвенции рядом стран, находящихся за пределами региона ЕЭК;

e) призвали другие страны начать национальный диалог по выгодам присоединения;

f) выразили признательность Сторонам за многочисленные предложения об оказании поддержки другим государствам в присоединении к Конвенции;

g) поблагодарили секретариат за поддержку, оказанную им государствам, не являющимся Сторонами, в их усилиях по присоединению.

IV. Глобальная конвенция – пропаганда и партнерские связи

A. Поощрение присоединения к Конвенции посредством повышения осведомленности о ней и путем развития потенциала для осуществления ее положений

25. Секретариат предоставил информацию о мероприятиях, проведенных совместно со Сторонами и партнерами в целях развития потенциала и повышения осведомленности о Конвенции, таких как национальное рабочее совещание по обмену информацией о Конвенции в целях поощрения присоединения Сенегала (Дакар,

15 февраля 2018 года); национальное рабочее совещание для Ганы по международным водным конвенциям (Аккра, 25 января 2018 года); субрегиональное рабочее совещание по вопросам укрепления сотрудничества в области трансграничных водных ресурсов в регионе Северной Африки (Тунис, 20 и 21 декабря 2017 года); и ряде других инициатив на региональном и глобальном уровнях, направленных на развитие потенциала по осуществлению Конвенции и повышение осведомленности о ней. Кроме того, была оказана поддержка проведению переговорного совещания по региональной конвенции по предупреждению конфликтов в трансграничном контексте в Центральной Африке (Браззавиль, 18–22 декабря 2017 года).

26. Затем секретариат предоставил информацию о запланированных мероприятиях по дальнейшей пропаганде Конвенции и развитию потенциала для осуществления ее положений за пределами региона ЕЭК.

27. Представитель Европейской комиссии сообщил о позитивных результатах информационно-разъяснительных мероприятий, проведенных в начале 2018 в странах, которые еще не являются Сторонами Конвенции, которые показали наличие очень большого интереса к Конвенции во всех регионах. Эти результаты будут способствовать подготовке выводов Европейского совета по водной дипломатии, которую намечено завершить к концу 2018 года. Представитель подтвердил решительную поддержку Конвенции Комиссией, которая считает, что она способствует миру и стабильности.

В. Стратегия осуществления Конвенции на глобальном уровне

28. Председатель Совещания Сторон представил пересмотренный проект стратегии осуществления Конвенции на глобальном уровне (ECE/MP.WAT/WG.1/2018/4–ECE/MP.WAT/WG.2/2018/4). Стратегия охватывает также взаимосвязь Конвенции по водам с Конвенцией о праве несудоходных видов использования международных водотоков и Целями в области устойчивого развития.

29. Рабочие группы приветствовали пересмотренную стратегию, одновременно отметив необходимость децентрализации ее осуществления путем укрепления сотрудничества с партнерами. Несколько партнеров высказали свои мнения по стратегии и о том, каким образом они могли бы укрепить сотрудничество с Конвенцией. Представитель Женевского водного узла заявила, что деятельность Узла включает в себя пропаганду двух глобальных конвенций по водам в целях содействия установлению мира между странами. Она предложила добавить ссылку на статьи о праве трансграничных водоносных горизонтов² в пересмотренный проект стратегии.

30. Представитель Глобального водного партнерства отметила, что ее организация содействует продвижению международного водного права, в том числе посредством проведения региональных рабочих совещаний, и предложила помощь Партнерства в пропаганде Конвенции. В этой связи Председатель Глобального водного партнерства Западной Африки предложил наладить сотрудничество с Конвенцией, в том числе по показателю 6.5.2 достижения Целей в области устойчивого развития.

31. Представитель Всемирного фонда природы заявил, что совместную пропаганду двух конвенций по водам следует более четко отразить в проекте стратегии. Необходимо предпринять особые усилия по поощрению трансграничного сотрудничества и пропаганде двух конвенций и инструментов, которые они предлагают странам и бассейнам, не желающим сотрудничать, посредством привлечения к этой работе региональных и национальных отделений международных организаций. Кроме того, Конвенции следует укреплять свое сотрудничество с международными партнерами, такими как Глобальное водное партнерство, Международный Зеленый Крест, Международный союз охраны природы и природных ресурсов и Всемирный фонд природы.

² См. www.un.org/en/ga/sixth/66/TransAquifer.html.

32. Представитель Узбекистана указал, что национальные мероприятия по конвенциям по водам и международному водному праву являются более полезными для разъяснения выгод Конвенции и поощрения новых ратификаций, чем глобальные рабочие совещания.

33. Представитель Международного института управления водными ресурсами выразил готовность укреплять сотрудничество с Конвенцией и заявил о готовности Института провести аналитический обзор и исследование по вопросу о том, как Конвенция и ее принципы могут способствовать устойчивому развитию в трансграничных бассейнах с трудными политическими отношениями, путем пересмотра стратегий развития стран в трансграничных бассейнах.

34. Представитель ЭКА выразил готовность Комиссии оказывать поддержку присоединению к Конвенции африканских стран и развитию сотрудничества между ними по вопросам, касающимся водных ресурсов, с учетом важности водных ресурсов и трансграничного сотрудничества в области водных ресурсов для Африки.

35. Представитель ЭСЦАГ предложил наладить более тесное сотрудничество с региональными экономическими сообществами в Африке и организациями речных бассейнов и подтвердил готовность своей организации к тесному сотрудничеству с Конвенцией. Представитель Комиссии ЭКОВАС также поддержал региональный подход к осуществлению Конвенции и заявил о готовности ЭКОВАС принять резолюцию с призывом ко всем своим государствам-членам присоединиться к Конвенции, как это было сделано в отношении Конвенции о праве несудоходных видов использования международных водотоков. Он предложил ЕЭК вести пропаганду Конвенции на совещаниях ЭКОВАС. Представитель Международной комиссии бассейна Конго–Убанги–Санга также подчеркнул готовность Комиссии сотрудничать с Конвенцией и просил оказать поддержку в адаптации к изменению климата в бассейне, что, в свою очередь, может побудить страны бассейна Конго присоединиться к Конвенции. И наконец, представитель Бассейновой администрации Вольты предложил вести пропаганду присоединения к Конвенции среди стран данного бассейна.

36. Г-жа Йекель затем пояснила, что некоторые решения, принятые Совещанием Сторон в прошлом, должны быть пересмотрены с учетом глобального открытия Конвенции. Она представила проект пересмотренных правил процедуры Совещания Сторон (ECE/MP.WAT/WG.1/2018/6–ECE/MP.WAT/WG.2/2018/6) для сопровождения Совещанию Сторон для принятия на его восьмой сессии.

37. Затем секретарь представил проект решения о назначении и обязанностях координаторов (ECE/MP.WAT/WG.1/2018/5–ECE/MP.WAT/WG.2/2018/5). Г-жа Йекель призвала координаторов более активно вести пропаганду Конвенции на национальном уровне. Делегаты приветствовали данный проект решения, подчеркнув необходимость обеспечения преемственности в национальных контактных пунктах, одновременно отметив необходимость информирования постоянных представительств. Отвечая на ряд заданных вопросов, секретарь Конвенции по водам пояснил, что страны могут назначить несколько координаторов с четко определенными различными обязанностями и что кандидатуры должны представляться в официальном порядке и отдельно по Конвенции и по Протоколу по проблемам воды и здоровья. Было также подчеркнуто, что перевод на французский язык термина «координатор» необходимо уточнить во избежание путаницы.

38. Рабочие группы:

а) вновь подтвердили свою готовность оказывать поддержку присоединению государств к Конвенции по водам посредством оказания технической и правовой помощи, в частности путем обмена опытом Сторон в деле осуществления;

б) поблагодарили доноров, которые предоставили ресурсы для поддержки деятельности по пропаганде Конвенции за пределами региона ЕЭК, а также Стороны-руководители и Президиум за обеспечение политического руководства;

с) поблагодарили партнеров и призвали их и далее укреплять сотрудничество с органами Конвенции и поддерживать ее осуществление на глобальном уровне;

d) одобрили проект стратегии осуществления Конвенции на глобальном уровне, представленный на совещании, и поручили Президиуму при поддержке секретариата доработать проект стратегии на основе полученных замечаний и представить его Совещанию Сторон для утверждения на его восьмой сессии;

e) также поручили Президиуму, партнерам и секретариату заложить основу для осуществления определенных действий, которые могут потребовать тесного вовлечения партнеров, таких как подготовка меморандумов о взаимопонимании;

f) одобрили проект пересмотренных правил процедуры Совещания Сторон и поручили секретариату представить этот документ Совещанию Сторон для принятия на его восьмой сессии;

g) одобрили проект решения о назначении и обязанностях координаторов и поручили Президиуму при поддержке секретариата доработать его на основе полученных замечаний и представить его Совещанию Сторон для принятия на его восьмой сессии;

h) постановили включить тему «Повышение информированности о Конвенции и присоединения к ней и применение ее принципов с опорой на преимущества сотрудничества» в качестве программной области в проект программы работы Конвенции на 2019–2021 годы.

V. **Отчетность по Конвенции и по показателю 6.5.2 достижения Целей в области устойчивого развития**

39. Г-жа Йекель напомнила, что внедрение механизма отчетности по Конвенции началось с реализации пилотного проекта в 2017 году по тестированию типовой формы отчетности. ЕЭК и ЮНЕСКО возглавили разработку пошаговой методологии расчета показателя 6.5.2 достижения Целей в области устойчивого развития и были предложены в качестве курирующих органов по этому показателю. Исходя из этого было решено объединить пилотное мероприятие по представлению отчетности по Конвенции по водам с глобальным представлением отчетности по показателю 6.5.2.

40. Представитель Механизма «ООН-водные ресурсы» представил информацию о ходе реализации инициативы по комплексному мониторингу и результаты первого комплексного мониторинга Цели 6 в области устойчивого развития, касающейся чистой воды и санитарии. Эти результаты будут обобщены в публикации *Цель 6 в области устойчивого развития: аналитический доклад по вопросам водоснабжения и санитарии за 2018 год*, в которой будет описано положение дел в мире с достижением Цели 6 и решением других связанных с водой задач.

41. Представители ЕЭК и ЮНЕСКО проинформировали участников о первоначальных итогах представления отчетности по Конвенции и по показателю 6.5.2, о проверке докладов и данных, представленных Статистическому отделу Организации Объединенных Наций. К марту 2018 года было получено 107 ответов, включая доклады от 38 из 40 Сторон Конвенции по водам. Расчетные данные по показателю 6.5.2 имеются в наличии по 62 представившим ответы странам. Представители рассказали о последующих шагах в области анализа данных на глобальном уровне, а именно – в рамках доклада Генерального секретаря о ходе достижения Целей в области устойчивого развития, который будет представлен на Политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию в 2018 году, обобщающего доклада Механизма «ООН-водные ресурсы» по Цели 6 и глобального базового доклада ЕЭК и ЮНЕСКО по показателю 6.5.2.

42. Представители также рассказали об итогах технического совещания по типовой форме отчетности по показателю 6.5.2 и по Конвенции по водам (Будапешт, 16–17 января 2018 года). Было предложено внести изменения в матрицу для расчета

показателя 6.5.2, поэтапную методологию расчета показателя 6.5.2 и типовую форму отчетности по Конвенции по водам. Было также предложено разработать руководство по заполнению типовой формы отчетности по Конвенции. Ряд делегаций, в частности делегации Люксембурга и Швейцарии, приветствовали усилия по уточнению процессов представления отчетности и документов. Делегация Люксембурга также высказала мнение о том, что система отчетности в режиме онлайн была бы весьма полезной.

43. Многие из участников второго совместного совещания, включая делегатов из стран, не являющихся Сторонами, с удовлетворением отметили высокий уровень участия в представлении отчетности по Конвенции и показателю 6.5.2. Они отметили, что полная типовая форма позволила улучшить знание трансграничных вод на национальном уровне, помогает выявлять информационные пробелы, особенно в отношении трансграничных водоносных горизонтов, высветила пробелы в сотрудничестве и помогает определить, каким образом можно улучшить сотрудничество в будущем. Делегаты выразили признательность ЕЭК и ЮНЕСКО за их помощь в заполнении и разъяснении форм и подчеркнули сохраняющуюся необходимость сотрудничества между ЕЭК и ЮНЕСКО, а также с Механизмом «ООН-водные ресурсы».

44. Представитель Турции предложил внести усовершенствования в методологию расчета показателя 6.5.2 достижения Целей в области устойчивого развития, в частности пересмотреть принцип «все или ничего» критериев определения действительности функционирования механизмов трансграничного водного сотрудничества. Он также выразил озабоченность тем, что в большинстве стран отсутствует столь много данных, необходимых для расчета показателя, что делает практически невозможным достижение целевого показателя в 100%. Г-жа Йекель напомнила о том, что методология была утверждена Межучрежденческой и экспертной группой по показателям достижения Целей в области устойчивого развития, а затем и Генеральной Ассамблеей. Представитель Европейского союза подчеркнул полезность четко поддающейся измерению величины показателя.

45. Секретариат представил проект решения о представлении отчетности и пересмотренной типовой форме отчетности по Конвенции (ECE/MP.WAT/WG.1/2018/7–ECE/MP.WAT/WG.2/2018/7) для препровождения Совещанию Сторон для рассмотрения на его восьмой сессии и расширенный проект сводного доклада об осуществлении Конвенции по водам, который будет подготовлен секретариатом для восьмой сессии Совещания Сторон.

46. Ряд делегаций, включая делегации ЭКА и Бассейновую администрацию Вольты, подчеркнули важность увязки отчетности по показателю 6.5.2 с текущими процессами представления отчетности другим учреждениям, такими, как те, которые проводятся в рамках Совета министров африканских стран по водным ресурсам. Кроме того, представитель Глобального водного партнерства обратил внимание на поддержку, оказываемую Партнерством странам в связи с представлением отчетности по задаче 6.5 в области устойчивого развития путем проведения национальных рабочих совещаний, и выразил готовность содействовать будущей работе по представлению отчетности, особенно с учетом выводов доклада.

47. Рабочие группы:

а) приветствовали представление 38 докладов по Конвенции и 107 национальных докладов по показателю 6.5.2 достижения Целей в области устойчивого развития;

б) высоко оценили тот факт, что увязка отчетности по Конвенции и отчетности по показателю 6.5.2 достижения Целей в области устойчивого развития усиливает синергизм между процессами и позволяет избегать дублирования усилий;

в) призвали страны использовать эти доклады для улучшения их трансграничного сотрудничества, например, путем установления национальных целевых показателей или целевых показателей в масштабе всего бассейна;

- d) приветствовали итоги технического совещания по вопросам отчетности по показателю 6.5.2, совместно организованного ЕЭК и ЮНЕСКО в январе 2018 года;
- e) одобрили проект решения о представлении отчетности и пересмотренной типовой форме отчетности по Конвенции и поручили секретариату представить его восьмой сессии Совещания Сторон для утверждения;
- f) призвали доноров выделить ресурсы на работу по представлению отчетности по Конвенции и по показателю 6.5.2;
- g) поручили секретариату опубликовать и напечатать на английском, русском и французском языках первый доклад об осуществлении Конвенции, «Прогресс в развитии трансграничного водного сотрудничества в рамках Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер»;
- h) поручили секретариату в сотрудничестве с ЮНЕСКО опубликовать и напечатать на английском, испанском, русском и французском языках первоначальный доклад «Прогресс в развитии трансграничного водного сотрудничества: глобальный исходный уровень для показателя 6.5.2 достижения Целей в области устойчивого развития»;
- i) постановили включить тему «Представление отчетности по показателю 6.5.2 достижения Целей в области устойчивого развития и об осуществлении Конвенции» в качестве программной области в будущую программу работы на 2019–2021 годы.

VI. Оказание поддержки в осуществлении и применении Конвенции

A. Оказание содействия с целью поддержки присоединения стран к Конвенции и ее осуществления ими через проекты на местах и развитие потенциала

48. Секретариат рассказал о прогрессе, достигнутом в рамках различных проектов, направленных на поддержку осуществления Конвенции в странах Восточной и Юго-Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии. Затем представители Украины и Республики Молдова сообщили о создании Комиссии по устойчивому использованию и охране бассейна реки Днестр, которой оказывают поддержку ЕЭК и ОБСЕ.
49. Представитель Кот-д'Ивуар обратился к Конвенции с просьбой об оказании поддержки в развитии трансграничного сотрудничества в бассейне реки Сасандра, являющемся общим с Гвинеей.
50. Рабочие группы:
- a) выразили странам признательность за их усилия и за достигнутый прогресс в осуществлении различных проектов;
 - b) призвали Афганистан и Таджикистан подписать меморандум о взаимопонимании относительно обмена информацией и сотрудничества в области охраны окружающей среды в бассейне рек Пяндж–Амударья;
 - c) приветствовали создание Комиссии по устойчивому использованию и охране бассейна реки Днестр;
 - d) выразили благодарность донорам, которые предоставили ресурсы для различных проектов;
 - e) постановили включить тему «Поддержка разработки соглашений и создания совместных органов» в качестве одного из направлений деятельности в проект будущей программы работы на 2019–2021 годы.

В. Комитет по осуществлению

51. Представитель Комитета по осуществлению представил доклад (ECE/MP.WAT/IC/2018/2) о работе девятого совещания Комитета (7–9 марта 2018 года), включая подготовку доклада Комитета для Совещания Сторон.

52. Затем секретариат напомнил Рабочим группам о процедурах выдвижения и избрания кандидатов в соответствии с правилами процедуры Комитета (ECE/MP.WAT/37/Add.2, решение VI/1, приложение II), отметив, что срок полномочий пяти членов, избранных в Комитет по осуществлению на полный срок на шестой сессии Совещания Сторон, закончится на восьмой сессии Совещания Сторон. В связи с этим секретариат предложил Сторонам рассмотреть вопрос о составе Комитета по осуществлению и выдвинуть кандидатов для избрания в него.

53. Представитель Латвии заявил о намерении правительства его страны выдвинуть кандидата для избрания. Представитель Словакии сообщил Рабочей группы о намерении выдвинуть кандидатом члена Комитета Ивана Завадского для переизбрания.

54. Рабочие группы:

- a) приняли к сведению доклад о работе Комитета по осуществлению;
- b) призвали Стороны использовать Комитет для поддержки осуществления Конвенции;
- c) напомнили решение VI/1 об оказании поддержки осуществлению и соблюдению, в частности его положения, касающиеся избрания членов Комитета, в том числе о 12-недельном сроке до начала сессии Совещания Сторон, в ходе которой должны состояться выборы (т. е. до 18 июля 2018 года, даты начала восьмой сессии Совещания Сторон), для выдвижения кандидатов.

VII. Выявление и оценка выгод трансграничного водного сотрудничества и распространение информации о них

55. Представитель Эстонии, которая является одной из Сторон, возглавляющих работу по выявлению и оценке выгод трансграничного водного сотрудничества и распространению информации о них, рассказал об итогах глобального рабочего совещания «Продвижение трансграничного водного сотрудничества с опорой на обеспечиваемые им выгоды» (Женева, 6–7 февраля 2018 года).

56. Секретариат представил обзор прогресса в деятельности по оценке выгод, проводимой с применением *Программной руководящей записки по выгодам трансграничного водного сотрудничества: выявление, оценка и распространение информации о них* (ECE/MP.WAT/47) в бассейнах Кубанго–Окавонго, Дрины и Сио–Малаба–Малакиси, и аннотированный план брошюры о результатах деятельности по оценке выгод, который был представлен в качестве неофициального документа для рассмотрения на совместном совещании (ECE/MP.WAT/WG.1/2018/INF.6–ECE/MP.WAT/WG.2/2018/INF.6).

57. Представитель ИГАД представил информацию о ходе дополнительной работе, проводимой одновременно в бассейне Сио–Малаба–Малакиси по оценке выгод сотрудничества и на региональном уровне в целях оказания поддержки переговоров по проекту протокола ИГАД о региональных водных ресурсах. Представители Судана и Сомали подтвердили важность изучения выгод для стимулирования сотрудничества в регионе ИГАД и призвали оказать поддержку переговорам по проекту протокола ИГАД о региональных водных ресурсах, а также помочь странам в присоединении к Конвенции.

58. Представители ряда делегаций, в том числе Азербайджана, Египта, Демократической Республики Конго, Эстонии, Грузии и Европейской комиссии, подчеркнули необходимость дополнения работы по выгодам мерами укрепления

доверия и отметили возможность увязки работу по выгодам с работой по адаптации к изменению климата, оказанию поддержки переговорам о заключении соглашений по трансграничным бассейнам, оценкам некусных взаимосвязей «вода–продовольствие–энергия–экосистемы», привлечением различных секторов и финансированием сотрудничества.

59. Представитель Эстонии рассказал о предлагаемой будущей деятельности в этой области работы в период после 2018 года, подчеркнув необходимость сосредоточения будущей деятельности на выгодах сотрудничества в других тематических областях работы по Конвенции.

60. Рабочие группы:

a) приветствовали итоги глобального рабочего совещаний «Продвижение трансграничного водного сотрудничества с опорой на обеспечиваемые им выгоды», состоявшегося в феврале 2018 года;

b) также приветствовали прогресс, достигнутый к настоящему времени в применении Программной руководящей записки и призвали другие заинтересованные бассейны и партнеров рассмотреть возможность ее применения и использования;

c) выразили благодарность донорам и Сторонам-руководителям за их поддержку работы по вопросам выявления и оценки выгод трансграничного водного сотрудничества и распространения информации о них;

d) предложили странам и организациям, в частности тем, которые участвуют в применении Программной руководящей записки или аналогичных мероприятиях, представить замечания и материалы для проекта брошюры об извлеченных уроках и рекомендациях исходя из опыта работы по выявлению и оценке выгод трансграничного водного сотрудничества и распространению информации о них, к 20 июня 2018 года;

e) поручили секретариату, в консультации со Сторонами-руководителями, доработать эту брошюру на основе полученных замечаний и опубликовать и напечатать ее на английском, арабском, испанском, русском и французском языках, обеспечив ее наличие по меньшей мере на английском языке к восьмой сессии Совещания Сторон;

f) постановили включить тему «Пропаганда выгод трансграничного водного сотрудничества и распространение информации о них» в качестве одного из направлений работы в проект программы работы на 2019–2021 годы.

VIII. Система некусных взаимосвязей «вода–продовольствие–энергия–экосистемы» в трансграничных бассейнах

61. Секретариат напомнил, что на своей седьмой сессии Совещание Сторон утвердило методологию оценки некусных взаимосвязей «вода–продовольствие–энергия–экосистемы»³, призвала ее использовать и постановила пропагандировать ее выводы и решения, в частности посредством разработки сводного доклада. Проект сводного документа по оценке некусных взаимосвязей «вода–продовольствие–энергия–экосистемы» и его резюме, в которых особое внимание уделено опыту применения данной методологии и извлеченным урокам на основе изданных публикаций, докладов и информационных записок по вопросам политики⁴, были представлены в качестве неофициальных документов для направления замечаний

³ *Согласование видов ресурсопользования в трансграничных бассейнах: оценка некусных взаимосвязей «вода–продовольствие–энергия–экосистемы»* (ECE/MP.WAT/46).

⁴ Все изданные публикации по некусным взаимосвязям размещены на веб-сайте www.unepce.org/env/water/publications/pub.html.

Рабочими группами (ECE/MP.WAT/WG.1/2018/INF.7–ECE/MP.WAT/WG.2/2018/INF.7 и ECE/MP.WAT/WG.1/2018/INF.12–ECE/MP.WAT/WG.2/2018/INF.12, соответственно).

62. Председатель Целевой группы по системе некусных взаимосвязей «вода–продовольствие–энергия–экосистемы» (Финляндия) представил информацию о ходе работы по некусным взаимосвязям, включая консолидацию методологии оценки некусных взаимосвязей, поддерживаемые диалоги и различные информируемые процессы, а также об активизации сотрудничества с сектором энергетики.

63. Представитель Координационного механизма системы водоносных горизонтов северо-западной Сахары рассказал о процессе и результатах оценки некусных взаимосвязей водоносного горизонта, подчеркнув ее полезность, в частности растущий вклад сектора энергетики в обсуждение вопроса об управлении водными ресурсами. Представитель Глобального водного партнерства обратил внимание на сотрудничество с ЕЭК в бассейне реки Дрин и в системе водоносных горизонтов северо-западной Сахары и подтвердил готовность Партнерства продолжать это сотрудничество.

64. Представитель Финляндии изложил результаты глобального рабочего совещания по вопросам распределения водных ресурсов в трансграничном контексте (Женева, 16–17 октября 2017 года), которое способствовало повышению осведомленности о соответствующих критериях, механизмах, инструментах и видах передовой практики.

65. Участники обсудили также вопрос о будущей работе по некусным взаимосвязям и распределению водных ресурсов в период после 2018 года.

66. Рабочие группы:

a) приветствовали прогресс, достигнутый в применении методологии оценки некусных взаимосвязей и предложили представителям соответствующих бассейнов использовать результаты оценки некусных взаимосвязей при разработке политики и мер вмешательства и изучить возможность реализации выявленных решений;

b) призвали заинтересованные страны и организации рассмотреть возможность применения и использованием методологии оценки некусных взаимосвязей;

c) приветствовали сотрудничество с другими секторами, в частности с сектором энергетики, и рекомендовали им использовать данную методологию и содействовать совершенствованию и реализации выявленных решений, в соответствующих случаях;

d) выразили благодарность донорам и Стороне-руководителю за поддержку работы по системе некусных взаимосвязей «вода–продовольствие–энергия–экосистемы»;

e) предложили странам и организациям, в частности тем, кто участвует в оценках некусных взаимосвязей, представить замечания и материалы для проекта сводного документа по оценке некусных взаимосвязей «вода–продовольствие–энергия–экосистемы» в трансграничных бассейнах и его резюме к 20 июня 2018 года;

f) поручили секретариату, в сотрудничестве со Стороной-руководителем и на основе полученных замечаний, доработать, опубликовать и напечатать сводный документ на английском, арабском, испанском, русском и французском языках, обеспечив его наличие по меньшей мере на английском языке к восьмой сессии Совещания Сторон;

g) поручили также секретариату в сотрудничестве со Стороной-руководителем и на основе полученных замечаний и дополнительных материалов оценки некусных взаимосвязей в бассейнах, в частности еще продолжающихся, доработать, опубликовать и напечатать документ с обобщением найденных решений проблем, выявленных в области некусных взаимосвязей «вода–продовольствие–

энергия–экосистемы, на арабском, английском, французском, русском и испанском языках, в течение двухгодичного периода 2019–2020 годов;

h) приветствовали итоги рабочего совещания по вопросам глобального распределения водных ресурсов в трансграничных бассейнах, состоявшегося в октябре 2017 года, и постановили включить тему «Поддержка устойчивого и справедливого распределения водных ресурсов в трансграничном контексте» в качестве одного из направлений деятельности в проект программы работы на 2019–2021 годы;

i) постановили также включить тему «Поддержка межсекторальных диалогов и оценок путем применения нексусного подхода к комплексу «вода–продовольствие–энергетика–экосистемы» в качестве одного из направлений деятельности в проект программы работы на 2019–2021 годы.

IX. Адаптация к изменению климата в трансграничных бассейнах

67. Сопредседатели Целевой группы по проблемам воды и климата представили итоги Международного рабочего совещания по проблеме дефицита воды «Принятие мер в трансграничных бассейнах и уменьшение воздействий на здоровье человека» (Женева, 11–12 декабря 2017 года), совместного мероприятия Конвенции по водам и Протокола по проблемам воды и здоровья. Они также кратко описали результаты девятого совещания Целевой группы (Женева, 13 декабря 2017 года) и представили информацию о ходе осуществления пилотных проектов. Представитель Кыргызстана представил информацию о ходе проекта в бассейне Чу-Талас, особо отметив создание рабочей группы по проблемам воды и климата, а делегат от Германии предложила поделиться опытом своей страны в целях оказания помощи в определении правового статуса секретариата. Рабочие группы также были проинформированы о проделанной в последнее время работе по финансированию мер по адаптации к изменению климата в трансграничных бассейнах, а именно: публикации «Подготовка приемлемых для банков проектов для финансирования мер по адаптации к изменению климата в трансграничных бассейнах», которая в настоящее время готовится совместно со Всемирным банком и другими партнерами.

68. Затем был представлен проект публикации «Руководство по осуществлению "От слов к действиям" для решения проблем, связанных с имеющимися отношениями к водным ресурсам стихийными бедствиями, и организации трансграничного сотрудничества», который был подготовлен в качестве неофициального документа для совещания (ECE/MP.WAT/WG.1/2018/INF.8–ECE/MP.WAT/WG.2/2018/INF.8). Эта публикация была подготовлена редакционной группой, действовавшей под эгидой Целевой группы по проблемам воды и климата, в сотрудничестве с Управлением Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий. Участники приветствовали данное руководство, которое способно помочь сблизить сообщества воды и уменьшения опасности бедствий. Представитель Греции предложил внести ряд изменений в раздел о финансировании деятельности по уменьшению опасности бедствий. Представители Германии и Туниса заинтересовались, были ли учтены при разработке руководства ливневые паводки и существующие двусторонние и многосторонние соглашения по трансграничным водам, касающиеся бедствий, соответственно. И наконец, представитель Ганы сообщил о трансграничном сотрудничестве с Буркина-Фасо по борьбе с наводнениями и обеспечению безопасности плотин.

69. Рабочие группы:

а) приветствовали проект «Руководства по осуществлению "От слов к действиям" для решения проблем, связанных с имеющимися отношениями к водным ресурсам стихийными бедствиями, и организации трансграничного сотрудничества» и предложили странам и организациям представить свои замечания по проекту к 20 июня;

b) поручили секретариату и Сторонам-руководителям в сотрудничестве с Управлением Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий завершить подготовку данной публикации;

c) поручили секретариату опубликовать и напечатать Руководство по осуществлению «От слов к действиям» на английском, арабском, испанском, русском и французском языках, обеспечив его наличие по меньшей мере на английском языке к восьмой сессии Совещания Сторон;

d) с удовлетворением отметили прогресс, достигнутый в реализации пилотных проектов по адаптации к изменению климата в трансграничных бассейнах, в частности прогресс по проекту в бассейне Чу-Галас;

e) поручили секретариату в сотрудничестве с другими партнерами опубликовать и напечатать публикацию «Подготовка приемлемых для банков проектов для финансирования мер по адаптации к изменению климата в трансграничных бассейнах» на английском, испанском, русском и французском языках, обеспечив ее наличие по меньшей мере на английском языке к восьмой сессии Совещания Сторон;

f) приветствовали итоги Международного рабочего совещания по проблеме дефицита воды Международного рабочего совещания по проблеме дефицита воды «Принятие мер в трансграничных бассейнах и уменьшение воздействий на здоровье человека» и признали, что тему дефицита воды в качестве одной из приоритетных для будущей работы по Конвенции;

g) постановили включить тему «Адаптация к изменению климата в трансграничных бассейнах» в качестве программной области в будущую программу работы по Конвенции на 2019–2021 годы.

X. Вода и промышленные аварии

70. Сопредседатель Совместной специальной группы экспертов по проблемам воды и промышленных аварий представил информацию о ходе осуществления плана работы Группы на 2017–2018 годы, в том числе над проектом аннотированного плана руководящих принципов отвода и сбора стоков от водного пожаротушения.

71. Рабочие группы:

a) выразили признательность Сторонам-руководителям и Совместной группе экспертов за подготовку проекта руководящих принципов и надлежащей практики отвода и сбора стоков от водного пожаротушения, который был разделен на два документа – Общие рекомендации (ECE/MP.WAT/WG.1/2018/8–ECE/MP.WAT/WG.2/2018/8) и Технические рекомендации (ECE/MP.WAT/WG.1/2018/9–ECE/MP.WAT/WG.2/2018/9);

b) приняли к сведению проект руководящих принципов и поручили секретариату включить полученные замечания и представить руководящие принципы Совещанию Сторон для рассмотрения на его восьмой сессии;

c) одобрили проект плана работы Совместной группы экспертов на 2019–2021 годы, включенный в проект программы работы на 2019–2021 годы.

XI. Водная инициатива Европейского союза и национальные диалоги по вопросам политики

72. Секретариат и представители Румынии и ОЭСР кратко проинформировали Рабочие группы о последних событиях в проводимых в рамках Водной инициативы Европейского союза национальных диалогах по вопросам политики в области комплексного управления водными ресурсами (при содействии ЕЭК) и водоснабжения и санитарии (при содействии ОЭСР) в странах Центральной Азии. Они обратили особое внимание на результаты финансируемого Европейским союзом проекта

«Поддержка модели перехода Казахстана к "зеленой" экономике» и проектов в рамках Программы поддержки Кыргызстана и Таджикистана со стороны водохозяйственного сектора Финляндии⁵. В частности, было отмечено, что после завершения этих проектов в 2018 году финансирование не будет предоставлено для продолжения процесса диалогов по вопросам национальной политики в странах Центральной Азии.

73. Представители партнеров-исполнителей проекта «Водная инициатива Европейского союза плюс» (ВИЕС+) для шести стран Восточного партнерства⁶ рассказали об извлеченных уроках и будущих планах, а также об основных достижениях проекта. Они также сообщили, что второе совещание Регионального руководящего комитета Инициативы состоится в Тбилиси 15 ноября 2018 года.

74. Представитель Беларуси рассказал о мероприятиях, проведенных в рамках проекта «Водная инициатива Европейского союза плюс», а также об осуществлении Конвенции в стране, в том числе о мероприятиях по укреплению трансграничного сотрудничества с Латвией и Литвой; процессе разработки новой национальной водной стратегии на период до 2030 года; планируемой работе по модернизации лабораторного оборудования и расширению возможностей мониторинга и мероприятиях, связанных с подготовкой планов управления речными бассейнами в бассейнах Припяти и Днепра.

75. Представитель Армении подчеркнул вклад проекта Европейского союза в разработку планов управления речными бассейнами, отметив, что Армения надеется разработать такие планы для всех шести национальных бассейнов к 2020 году. Он также обратил внимание на поддержку, оказываемую данным проектом министерству охраны природы в разработке «дорожной карты» по определению мер и установлению сроков осуществления Директивы Европейского союза по водным ресурсам в соответствии с положениями Соглашения о всеобъемлющем и расширенном партнерстве Европейского союза с Арменией.

76. Представитель Грузии выразил признательность за постоянную поддержку, оказываемую министерству охраны окружающей среды и сельского хозяйства в доработке проекта водного законодательства и соответствующих подзаконных актов. Представители стран, проводящих диалоги по вопросам национальной политики, поделились своим опытом с делегатами из других стран, в том числе не входящими в регион ЕЭК.

77. Рабочие группы:

а) приветствовали прогресс, достигнутый в рамках диалогов по вопросам национальной политики в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, и выразили признательность Европейской комиссии и другим донорам за финансовую поддержку этих диалогов;

б) выразили озабоченность в связи с тем, что процесс национальных диалогов по вопросам политики в странах Центральной Азии вскоре перестанет финансироваться, и призвали Европейскую комиссию и других доноров продолжить оказывать финансовую поддержку работе проекта «Водная инициатива Европейского союза плюс» и диалогам по вопросам национальной политики в странах Центральной Азии.

ХII. Международный центр по оценке состояния вод

78. Директор Международного центра по оценке состояния вод, являющегося сотрудничающим центром Конвенции, сообщил, что Центр был официально открыт в Алматы, Казахстан, 7 декабря 2017 года. Он рассказал о его круге ведения, а также о прошлой и будущей планируемой деятельности. Представитель Словакии указал, что

⁵ Более подробная информация об этой программе размещена по адресу www.syke.fi/en-US/FinWaterWEI_II.

⁶ Подробная информация об этом проекте размещена по адресу <http://euwipluseast.eu/index.php/en/>.

Словакия оказывает поддержку в создании и деятельности Центра в Казахстане с учетом опыта размещения у себя Международного центра по оценке состояния вод в Братиславе в период 2009–2012 годов.

79. Представитель Международной комиссии бассейна Конго-Убанги-Санга рекомендовал, чтобы Международный центр по оценке состояния вод также сотрудничал со странами за пределами региона Центральной Азии, такими как бассейн и регион Конго, например, в области мониторинга и оценки. Делегат от Чада спросил, мог бы этот Центр помочь в решении проблемы дефицита воды и высыхания озер в Центральноафриканском регионе. Директор Международного центра по оценке состояния вод заявил о готовности Центра обмениваться опытом.

80. И наконец, Директор Международного центра по оценке состояния вод и заместитель Директора Научно-информационного центра Межгосударственной координационной водохозяйственной комиссии Центральной Азии в ходе церемонии подписания, организованной в рамках совместного совещания, подписали меморандум о взаимопонимании в целях укрепления сотрудничества между двумя организациями.

81. Рабочие группы:

а) поздравили Казахстан с открытием Международного центра по оценке состояния вод в декабре 2017 года и со всеми достигнутыми договоренностями;

б) приветствовали меморандум о взаимопонимании, подписанный Международным центром по оценке состояния вод и Научно-информационным центром Межгосударственной координационной водохозяйственной комиссии Центральной Азии на совместном совещании;

в) поручили Казахстану в консультации с Президиумом и секретариатом разработать конкретную программу работы для Международного центра по оценке состояния вод на период 2019–2021 годов и представить его Совещанию Сторон на его восьмой сессии для информации.

XIII. Текущая программа работы на 2016–2018 годы

82. Рабочие группы рассмотрели общий прогресс, достигнутый в осуществлении программы работы по Конвенции на 2016–2018 годы, и соответствующие извлеченные уроки. Рабочие группы согласились с тем, что никаких крупных корректировок вносить не требуется.

83. Секретариат представил доклад о финансовом положении целевого фонда Конвенции. Его эволюция в течение последних лет была позитивной, однако возникли проблемы в связи с тем, что осуществление Конвенции в значительной мере опирается на несколько крупных доноров. После обзора будущих перспектив представители Германии и Люксембурга объявили предстоящие финансовые взносы на цели поддержки участия представителей в следующей сессии Совещания Сторон. Председатель Совещания Сторон призвал делать взносы в натуральной форме. Представитель Люксембурга сообщил, что его правительство работает над учреждением постоянного, фиксированного ежегодного взноса в целевой фонд Конвенции. Представитель Комиссии ЭКОВАС предложил Сторонам изучить новый подход к обеспечению более регулярных и более высоких финансовых взносов с учетом потребностей, связанных с глобальным открытием Конвенции.

84. Рабочие группы:

а) приветствовали прогресс в различных областях работы и поблагодарили участвующие страны, Стороны-руководители, доноров и секретариат за достигнутые положительные результаты;

б) поручили секретариату переиздать публикации Конвенции, которые вышли из печати своевременно к восьмой сессии Совещания Сторон.

XIV. Программа работы на 2019–2021 годы и подготовка к проведению восьмой сессии Совещания Сторон

85. Секретариат проинформировал участников об итогах проведения консультаций по подготовке программы работы на 2019–2021 годы, в основу которых легли обсуждения в рамках различных межправительственных органах, онлайн-обследование и отдельные опросы. Рабочие группы обсудили проект программы работы на 2019–2021 годы (ECE/MP.WAT/WG.1/2018/3–ECE/MP.WAT/WG.2/2018/3), включая ее цели, подход, структуру, мероприятия, запланированные в рамках каждой из программных областей, потенциальных стран-руководителей в различных областях работы, партнеров и ресурсы, необходимые для осуществления.

86. В отношении предлагаемой программной области 1 (Расширение информированности о Конвенции и присоединения к ней и применение ее принципов с опорой на выгоды сотрудничества) представитель Комиссии ЭКОВАС предложил включить поддержку разработке соглашения по бассейну Комоз–Биа–Тано и созданию соответствующей бассейновой организации.

87. В отношении предлагаемых программных областей 2 (Оказание поддержки в области мониторинга, оценки и обмена информацией в трансграничных бассейнах) и 3 (Поощрение комплексного и межсекторального подхода к управлению водными ресурсами на всех уровнях) Рабочие группы приветствовали столь необходимые будущие мероприятия по мониторингу и оценке, а также мероприятия по тематике распределения водных ресурсов, области, в которой до сих пор не проводилось большой работы. Представители ИГАД, ОБСЕ и Научно-информационного центра Межгосударственной координационной водохозяйственной комиссии Центральной Азии подчеркнули свою заинтересованность в участии в мероприятиях по тематике распределения водных ресурсов, соответственно в регионе ИГАД, в бассейне реки Днестр и в Центральной Азии. Представитель Научно-информационного центра выразил готовность Центра стать партнером в деятельности по обмену информацией, работе по некусным взаимосвязям и распределению водных ресурсов. Представитель Всемирного фонда природы указал, что Фонд мог бы стать партнером в рамках Программы Большого Меконга Всемирного фонда природы, сотрудничая по вопросам устойчивого распределения водных ресурсов в субрегионе Меконга, по направлению деятельности 3.3 (Поддержка устойчивого и справедливого распределения водных ресурсов в трансграничном контексте). Представители Европейской комиссии и Глобального водного партнерства заявили о готовности оказать поддержку работе по некусным взаимосвязям «вода–продовольствие–энергия–экосистемы» путем обмена опытом, накопленным, соответственно, в рамках Программы диалога по некусным взаимосвязям, результаты первого этапа которой станут доступны к концу 2019 года, и работы по некусным взаимосвязям, проводимой под руководством Глобального водного партнерства–Средиземноморье, и работы, проделанной в области санитарии в Центральной и Восточной Европе.

88. В отношении предлагаемой программной области 5 (Содействие финансированию сотрудничества в области трансграничных водных ресурсов) представитель Сенегала выразил заинтересованность в участии в ней, поскольку Президент создал Голубой фонд водных ресурсов.

89. В отношении предлагаемой программной области 6 (Представление отчетности по показателю устойчивого развития 6.5.2 и об осуществлении Конвенции) секретариат пояснил, что разработка базы данных станет ключевым шагом в обеспечении возможности секретариату легко проводить анализ сообщаемых данных. Эта база данных не будет общедоступной, однако страновые доклады будут находиться в открытом доступе. Кроме того, участники были проинформированы о том, что в будущем планируется создать онлайн-систему представления отчетности.

90. Секретариат пояснил, что окончательная программа работы будет скорректирована с учетом полученных объявлений о взносах и доработана для представления Совещанию Сторон с целью принятия на его восьмой сессии.

Представитель Швейцарии призвал страны-получатели напрямую обращаться к донорам и учреждениям, занимающимся вопросами развития, за финансовой поддержкой присоединению к Конвенции и ее осуществлению и рекомендовал учреждениям, занимающимся вопросами развития, играть более активную роль в этой области.

91. Представитель Казахстана, страны, принимающей восьмую сессию Совещания Сторон, и секретариат представили информацию об организационной подготовке и общей программе восьмой сессии, в частности, сегмента высокого уровня. Рабочим группам было предложено обратиться в секретариат предложениями о проведении параллельных мероприятий.

92. Рабочие группы:

a) поручили Президиуму, при поддержке секретариата, доработать проект программы работы на 2019–2021 годы для его представления на рассмотрение Совещанию Сторон на его восьмой сессии;

b) согласовали будущую институциональную структуру в рамках Конвенции и мандаты различных вспомогательных органов по руководству осуществлением программы работы на 2019–2021 годы;

c) предложили Сторонам, государствам, не являющимся Сторонами, и другим донорам выделять финансовые ресурсы для осуществления проекта программы работы, и объявить о таких взносах на восьмой сессии Совещания Сторон;

d) приветствовали мероприятия Казахстана по подготовке восьмой сессии Совещания Сторон и рекомендовали Сторонам, государствам, не являющимся Сторонами, и организациям направить представителей высокого уровня для участия в сессии.

XV. Сроки и место проведения следующих совещаний Рабочих групп

93. Рабочая группа по комплексному управлению водными ресурсами постановила провести свое четырнадцатое совещание 22–24 октября 2019 года.

94. Сопредседатели объявили совещание закрытым в 17 ч 30 мин в среду, 30 мая 2018 года.
